

CENTEK®

СТ-2251

ОТЕЛЬНЫЙ ФЕН ДЛЯ ВОЛОС
ШАШ КЕПТИРГІШ
ՄԱԶԵՐԻ ՉՈՐԱՆՈՅ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / ҚОЛДАНУШЫ НҮСҚАУЛЫҒЫ /
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ԶԵՆՆԱՐԿԸ



РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА. Для быстрой сушки волос на голове. Фен является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед началом эксплуатации.
2. Сохраняйте настоящее руководство.
3. Убедитесь, что напряжение питания, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети электроснабжения.
4. Запрещается использовать принадлежности и запасные части других изготовителей. В случае использования таких деталей гарантия изготовителя аннулируется.
5. Запрещается использовать прибор при повреждении сетевого шнура, вилки и других частей прибора.
6. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
7. Если вы используете прибор в ванной комнате, во избежание опасных ситуаций после использования обязательно отключите его от электросети.

8. После окончания использования немедленно отключите прибор от электросети.
9. Не прокладываете сетевой шнур и не кладите сам прибор в местах с повышенной влажностью, на горячих поверхностях, вблизи нагревательных приборов или открытого пламени.
10. Не используйте прибор, если он упал с высоты или на него попала влага.
11. Не наматывайте на прибор сетевой шнур.
12. Не кладите работающий прибор на подушки, шерстяные одеяла и т.п.
13. Перед использованием прибора удалите с волос излишки воды с помощью полотенца.
14. Во избежание повреждения волос не приближайте отверстие выхода воздуха близко к волосам!
15. Во время использования прибора не закрывайте отверстие всасывания и выхода воздуха!
16. Во время работы прибора его насадки нагреваются. Не прикасайтесь к горячим частям прибора!
17. Если вы не используете прибор, следите, чтобы он был выключен!
18. Не держите вилку в электросети, если прибор не работает или работает неправильно, а также в случае, когда завершена работа с данным прибором.
19. Не тяните и не переносите прибор за сетевой шнур.
20. Не отключайте прибор от электросети рывком за сетевой шнур и не вынимайте вилку из розетки электросети влажными руками.
21. Используйте прибор только по прямому назначению во избежание несчастных случаев.
22. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
23. При использовании прибора в ванной комнате необходимо отключать его от сети после использования, так как близость воды представляет опасность, даже когда прибор выключен.
24. Для дополнительной защиты целесообразно в цепь электропитания в ванной комнате установить устройство защитного отключения с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Следует обратиться за советом к квалифицированному специалисту.
25. Использовать прибор только с надлежащим соединителем.
26. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.

ВНИМАНИЕ! Никогда не пользуйтесь прибором, если у вас влажные руки, принимая ванну или под душем, вблизи раковины или других емкостей с жидкостью. Если прибор упал в воду, немедленно выньте вилку сетевого шнура из розетки электросети. Ни при каких обстоятельствах не касайтесь воды, если прибор подключен к электросети! Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами!

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- 1) Корпус. 2) Кнопка подачи холодного воздуха. 3) Кнопка переключения режимов скорости. 4) Переключатель температурных режимов. 5) Петелька для подвешивания. 6) База настенного хранения. 7) Индикатор работы. 8) Задняя крышка.

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- 1) Фен с базой - 1 шт. 2) Шуруп - 2 шт. 3) Пластиковый анкер - 2 шт. 4) Металлическое крепление - 1 шт. 5) Руководство пользователя - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

Определите место для монтажа. В ванной комнате прибор должен быть установлен так, чтобы он не был доступен человеку, принимающему ванну или душ. Просверлите отверстие для монтажа, вставьте пластиковый анкер. Прикрепите корпус базы настенного хранения к стене, используя металлическое крепление и шурупы, входящие в комплект поставки.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Прежде чем подключить фен к сети, убедитесь, что у вас совершенно сухие руки. Ваш фен оснащен переключателем скорости потока воздуха:

0 - выключено;

I - поток воздуха средней силы для мягкой сушки или укладки волос;

II - мощный поток воздуха для быстрой сушки.

Как только вы снимите фен с базы, загорится индикатор работы на базе настенного крепления (6), он погаснет, когда вы вернете прибор на базу.

Переключатель температурных режимов позволяет выбрать уровень нагрева - от теплого до горячего воздуха.

Если требуется сушка холодным воздухом, нажмите и удерживайте кнопку холодного обдува (2).

Во избежание порчи волос не подносите прибор слишком близко к ним.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Необходимо регулярно производить очистку прибора. Для этого снимите заднюю крышку и удалите кисточкой пыль и волосы, попавшие туда во время работы.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Номинальное напряжение: 220-240 В -50/60 Гц

- Номинальная мощность: 1700-2100 Вт

- Максимальная мощность: 2100 Вт

- Длина сетевого шнура от розетки до базы: 0.5 м

- Длина сетевого шнура от базы до фена: 2.4 м

ВНИМАНИЕ! Не используйте этот прибор в ванной или под душем.



7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно. По возможности при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, Instagram: @centek_official, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Нур-Султан, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:

№ ЕАЭС RU С-СН.АМ03.В.00727/19 от 19.03.2019 г.



9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

• для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;

• для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ СЕНТЕК людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Дайындаушы аспапты тікелей мақсаты бойынша пайдаланған жағдайда және осы Нұсқаулықта көрсетілген ережелер мен шарттар сақталмаған жағдайда, сондай-ақ аспапты білікті емес жөндеуге әрекет жасаған жағдайда жауапты болмайды. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ. Шашты тез кептіруге арналған. Шаш кептіргіш-бұл тұрмыстық құрал және өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған!

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспаптың уақытынан бұрын істен шығуын болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

1. Пайдалану басталғанға дейін осы нұсқаулықпен МҰҚИЯТ танысыңыз.
2. Осы нұсқаулықты сақтаңыз.
3. Құрылғыда көрсетілген қуат кернеуі электрмен жабдықтау желісіндегі кернеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
4. Басқа өндірушілердің керек-жарақтары мен қосалқы бөлшектерін пайдалануға тыйым салынады. Мұндай бөлшектерді пайдаланған жағдайда өндірушінің кепілдігі жойылады.
5. Құрылғыны желілік сым, шанышқы және аспаптың басқа бөліктері зақымдалған кезде пайдалануға тыйым салынады.
6. Қуат сым зақымдалған жағдайда қауіпті болдырмау үшін оны ауыстыруды дайындаушы жүргізуі тиіс сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті қызметкерлер.
7. Егер сіз ваннада құрылғыны қолдансаңыз, қауіпті жағдайларды болдырмас үшін оны электр желісінен ажыратыңыз.
8. Пайдалану аяқталғаннан кейін аспапты дереу электр желісінен ажыратыңыз.
9. Желілік сымды төсеңіз және құрылғының өзін ылғалдылығы жоғары жерлерде, ыстық беттерде, жылыту құрылғыларының немесе ашық жалынның жанында қоймаңыз.
10. Егер ол биіктіктен құлап кетсе немесе оған ылғал түссе, құрылғыны пайдаланбаңыз.
11. Шаш кептіргіш желілік сымды орамаңыз.
12. Жұмыс істеп тұрған құралды жастықтарға, жүн көрпелерге және т. б. салмаңыз.
13. Шаш кептіргішті қолданар алдында, сүлгімен артық суды шаштан алыңыз.
14. Шашқа зақым келтірмеу үшін ауа шығатын тесікті шашқа жақындатпаңыз!
15. Шаш кептіргішті пайдалану кезінде ауа сору және шығу тесігін жаппаңыз!
16. Жұмыс кезінде шаш кептіргіш щеткалары оның саптамалары қызады. Аспаптың ыстық бөліктеріне қол тигізбеңіз!
17. Егер Сіз аспапты қадағалаңыз ол өшірулі!
18. Егер құрылғы жұмыс істемесе немесе дұрыс жұмыс істемесе, сондай-ақ осы құрылғымен жұмыс аяқталған жағдайда ашаны электр желісінде ұстамаңыз.
19. Құрылғыны желілік сымға тартпаңыз және өткізбеңіз.
20. Құрылғыны электр желісінен желілік сымнан жұлқыл ажыратпаңыз және ашаны электр желісінің розеткасынан дымқыл қолмен шығармаңыз.
21. Жазатайым оқиғаларды болдырмау үшін аспапты тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
22. Аспап физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе олардың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқауламаса, пайдалануға арналмаған. Аспаппен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы тиіс.
23. Жуынатын бөлмеде шаш кептіргішті пайдаланғаннан кейін оны желіден ажырату керек, өйткені шаш кептіргіш өшірулі болса да, судың жақындығы қауіпті.
24. Қосымша қорғаныс үшін жуынатын бөлмедегі электр тізбегіне 30 мА аспайтын номиналды тогы бар қорғаныс ажыратқышын орнатқан жөн. Керек кеңес білікті маман.
25. Құрылғыны тек тиісті коннектормен пайдаланыңыз.
26. Тасымалдау (тасымалдау), өткізу бойынша ерекше шарттар жоқ.

НАЗАР! Егер сізде дымқыл қолдарыңыз болса, ваннаны немесе душтың астында, раковинаның немесе басқа сұйық ыдыстардың жанында болсаңыз, құрылғыны ешқашан пайдаланбаңыз. Егер құрылғы суға түсіп кетсе, дереу электр желісінің розеткасынан желілік сымның шанышқысын алыңыз. Егер құрылғы электр желісіне қосылған болса, ешқандай жағдайда суға қол тигізбеңіз!

Ешқашан аспаптың тез тұтанатын сұйықтықтармен және жанғыш материалдармен жанасуына жол бермеңіз!

2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

- 1) Корпус.
- 2) Суық ауа беру түймесі.
- 3) Қосу/өшіру және жылдамдық режимдерін ауыстыру түймелері.
- 4) Температураны ауыстыру түймелері.
- 5) Ілуге арналған ілмек.
- 6) Қабырғалық сақтау базасы.
- 7) Жұмыс көрсеткіші.
- 8) Алынатын сүзгі.

3. ЖИЫНТЫҒЫ

- 1) Базасы бар фен - 1 дана.
- 2) Бұрағыш - 2 дана.
- 3) Пластик анкер - 2 дана.
- 4) Металл бекітпе - 1 дана.
- 5) Пайдаланушы нұсқаулығы - 1 дана.

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

Монтаждау орнын анықтаңыз. Ванна бөлмесінде аспап ванна немесе душ қабылдайтын адамға жақын болмайтындей етіп орнатылуы керек. Монтаждау арналған тесік жасаңыз, пластик анкерді тесікке кіргізіңіз. Қабырғада сақтау базасының корпусын қабырғаға жеткізілген жиынтықтағы металл бекітпелер мен бұрағыштарды қолданып бекітіңіз.

ПАЙДАЛАНУ

Шаш кептіргішті желіге қоспас бұрын, қолдарыңыздың құрғақ екеніне көз жеткізіңіз. Шаш кептіргіште ауа ағынының жылдамдығы қосқышы бар:

0 – өшірулі;

I – жұмсақ кептіруге немесе сәндеуге арналған орташа қуатты ауа ағыны;

II – жылдам кептіруге арналған қуатты ауа ағыны.

Шаш кептіргішті базадан шығарғаннан кейін, қабырғаға бекіту негізінде жұмыс индикаторы жанады (6), құрылғыны базаға қайтарған кезде ол сөнеді.

Температура режимдерінің қосқышы жылу деңгейін – жылыдан ыстық ауаға дейін таңдауға мүмкіндік береді.

Егер суық ауамен кептіру қажет болса, суық үрлеу түймесін басып тұрыңыз (2).

Шаштың бүлінуіне жол бермеу үшін құрылғыны оларға тым жақын қоймаңыз.

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КҮТҮ

Үнемі тазартсын құрал. Мұны істеу үшін артқы қақпақты алыңыз (1) және жұмыс кезінде шаң мен шашты щеткамен алыңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Номиналды кернеуі: 220-240 В -50/60 Гц
 - Номиналды қуаты: 1700-2100 Вт
 - Максималды қуаты: 2100 Вт
 - Розеткадан базаға дейінгі желілік сымның ұзындығы: 0.5 м
 - Қуат сымның базадан шаш кептіргішке дейінгі ұзындығы: 2.4 м
- НАЗАР!** Пайдаланбаңыз, бұл аспапты ванна немесе себегі астында.



7. ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ, ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ

Қаптама да, құрал да қайта пайдалануға болатын материалдардан жасалған.

Кәдеге жарату кезінде, мүмкіндігінше, оларды қайта пайдалануға болатын материалдарға арналған контейнерге салыңыз.

ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Қызмет ету мерзімі аяқталған құралды әдеттегі тұрмыстық қалдықтардан бөлек кәдеге жаратуға болады. Оны қайта өңдеу үшін электронды құралдар мен электр құралдарын қабылдаудың арнайы бекетіне тапсыруға болады. Материалдар жіктемесіне қарай қайта өңделеді. Осы құралдың қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін қайта өңдеуге тапсыратын болсаңыз, Сіз қоршаған ортаны қорғауға зор үлес қосатын боласыз. Электронды құралдар мен электр құралдарын қабылдау бекеттерінің тізімін муниципалдық билік органдарынан алуға болады.

8. Сертификаттау туралы ақпарат, кепілдік міндеттемелер

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, Инстаграм: @centek_official, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42.

Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: "Moneytor" ЖШС, Нұр-Сұлтан қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57. Өнімнің сәйкестік сертификаты бар: № ЕАЭС RU CN.AM03.B.00727/19 - 19.03.2019 ж. бастап.



9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса.

а) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу, аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

ՀԱՅԵՐԵՆ

ՀԱՐՑԵԻ ՄՊԱՌՈՂ

Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում սարքը նախատեսվածից այլ նպատակով օգտագործելու և սույն ձեռնարկում նշված կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, ինչպես նաև սարքը ոչ որակյալ վերանորոգելու դեպքում: Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱՎԸ: Գլխի մագերի արագ չորացման համար: Վարսահարդարիչ - Կենցաղային տեխնիկա և Նախատեսված չէ արդյունաբերական օգտագործման համար:

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՆՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՏՆԵՐ

Կլանքի և առդրության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վնասված փչացումը կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները:

1. Սարքը օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացեք այս ձեռնարկը:
2. Պահեք այս ձեռնարկը:
3. Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ սարքի վրա նշված լարումը համապատասխանում է էլեկտրական ցանցի լարմանը:
4. Արգելվում է օգտագործել այլ արտադրողների պարագաներ և պահեստամասեր: Նման մասեր օգտագործելու դեպքում արտադրողի երաշխիքը չեղարկվում է:
5. Արգելվում է օգտագործել սարքը, եթե էլեկտրական լարը, խրոմը և սարքի այլ մասեր վնասված են:
6. Եթե էլեկտրական լարը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է իրականացնի արտադրողը, լիազորված սպասարկման կենտրոնը կամ որակավորված մասնագետը վտանգից խուսափելու համար:
7. Եթե օգտագործում եք սարքը լողարևում, ապա օգտագործելուց հետո անպայման անջատեք այն էլեկտրական ցանցից վտանգավոր իրավիճակներից խուսափելու համար:
8. Սարքը օգտագործելուց հետո անմիջապես անջատեք այն էլեկտրական ցանցից:
9. Մի դրեք սարքը և էլեկտրական լարը բարձր խոնավություն ունեցող տեղերում, տաք մակերևույթների վրա, ջերմություն արձակող սարքերի կամ բաց կրակի մոտ:
10. Մի օգտագործեք սարքը, եթե այն ընկել է բարձրությունից կամ թռչվել է:
11. Մի փաթեթեք լարը վարսահարդարիչի շուրջը:
12. Մի դրեք միացրած սարքը բարձրի, բրոյա վերմակների և նման իրերի վրա:
13. Վարսահարդարիչը օգտագործելուց առաջ մագերից հեռացրեք ավելորդ ջուրը սրիչով:
14. Մագերի չվնասելու համար օդ արձակող անցքը շատ մի մոտեցրեք մագերիին:
15. Վարսահարդարիչը օգտագործելիս մի փակեք օդի մուտքի և ելքի անցքը:
16. Վարսահարդարիչի աշխատանքի ժամանակ վրադիր գլխիկները տաքանում են: Մի դիպչեք սարքի տաք մասերին:
17. Եթե չեք օգտագործում սարքը, ապա անջատեք այն:
18. Հանեք խրոմը էլեկտրական ցանցից, եթե սարքը չի աշխատում կամ ճիշտ չի աշխատում, ինչպես նաև սարքը օգտագործելուց հետո:
19. Մի քաշեք էլեկտրական լարը և մի տեղափոխեք սարքը լարից բռնած:
20. Սարքը էլեկտրական ցանցից անջատելիս կտրուկ մի քաշեք լարը: Թաց ձեռքերով մի հանեք խրոմը վարդակից:
21. Սարքը օգտագործեք միայն նախատեսված նպատակով՝ դժբախտ պատահարներից խուսափելու համար:
22. Սարքը նախատեսված է ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) կամ կյանքի փորձ ու գիտելիք չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար: Երեխաները պետք է գտնվեն վերահսկողության ներքո՝ սարքի հետ խաղալը կանխարգելելու համար:
23. Եթե օգտագործում եք սարքը լողարևում, ապա օգտագործելուց հետո անպայման անջատեք այն էլեկտրական ցանցից, քանի որ ջրի մոտ լինելը վտանգավոր է, նույնիսկ եթե վարսահարդարիչն անջատված է:
24. Լրացուցիչ պաշտպանության համար խորհուրդ է տրվում լողարևի էլեկտրամատակարարման շղթայում տեղադրել պաշտպանիչ անջատման սարք՝ 30 մԱ-ից ոչ ավել նոմինալ գործառնական հոսանքով: Խորհրդատվության համար դիմեք որակավորված մասնագետի:
25. Օգտագործեք սարքը միայն համապատասխան միակցիչի հետ:
26. Բեռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:

ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ Երբեք սարքը թաց ձեռքերով մի օգտագործեք լողանքի կամ ցնցուղի ժամանակ, վնասարանների կամ հեղուկի այլ տարաների մոտ: Եթե սարքը ջրի մեջ է ընկնում, անմիջապես անջատեք էլեկտրական լարը վարդակից: Ինչ մի դեպքում ձեռք մի տվեք ջրին, երբ սարքը միացված է ցանցին: Երբեք թույլ մի տվեք, որ սարքը շփվի դյուրավառ հեղուկների և այրվող նյութերի հետ:

2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆ

1) Կորպուս: 2) Տարբ օդ փչելու կոճակ: 3) Միացման կամ անջատման և արագության ռեժիմների կարգավորման կոճակներ: 4) Ջերմաստիճանի կարգավորման կոճակներ: 5) Կախված հանգույց: 6) Պատի պահպանման Բազա: 7) Աշխատանքային ցուցանիշ: 8) Հանուկի ֆիլտր:

3. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

1) Վարսահարդարիչի հիմքով - 1 հատ: 2) պտուտակ - 2 հատ: 3) պատտիկ խարխիս - 2 հատ: 4) Մետաղական արման - 1 հատ: 5) Օգտագործողի ձեռնարկ - 1 հատ:

4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ

Որոշեք տեղադրման վայրը: Լոգարանում սարքը պետք է տեղադրվի այնպես, որ լոգանք կամ ցնցուղ ընդունող անձին այն հասանելի չլինի: Մոնտաժելու համար անցք բացեք, տեղադրեք պլաստիկ խարխիս: Պատի պահեստային բազայի պարիսպը ամրացրեք պատին՝ օգտագործված մետաղական հենարանն ու տրամադրված պտուտակները:

ՀԱՆՎՈՐԾՈՒՄ

Վարսահարդարիչն էլեկտրական ցանցին միացնելուց առաջ համոզվեք, որ Ձեր ձեռքերն ամբողջովին չոր են: Ձեր վարսահարդարիչն ունի օդի հոսքի արագության կարգավորիչ՝

O՝ անջատված է,

I՝ օդի հոսքի միջին ուժգնություն մազերի ևուր չորացման կամ ձևավորման համար,

II՝ օդի հզոր հոսք մազերի արագ չորացման համար:

Երբ դուք հեռացնել մազերը չորանոց է բազայի, լույսը աշխատանքի հիման վրա պատի լեռ (6), դա կլինի մարե, երբ դուք վերադարձնել Սարքը բազայի.

Ջերմաստիճանի ռեժիմների անջատիչը թույլ է տալիս ընտրել ջեռուցման մակարդակը՝ ջերմից մինչև տաք օդը:

Եթե սառը օդը պահանջվում է չորանում, սեղմեք եւ պահեք սառը օդի կոճակը (2):

Մազերի փչացումից խուսափելու համար Սարքը շատ մոտ մի տվեք նրանց:

5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՄՔ

Հարկավոր է պարբերաբար մաքրել սարքը: Դրա համար հանեք ետևի կափարիչը (1) և խոզանակով մաքրեք փոշին և մազերը, որոնք այնտեղ են ընկել աշխատանքի ընթացքում:

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

- Լոմինալ լարման՝ 220-240 Վ ~50/60 Հց

- Լոմինալ հզորությունը՝ 1700-2100 Վտ

- Առավելագույն հզորությունը՝ 2100 Վտ

- Ցանցի լարերի երկարությունը վարդակից մինչև Բազա՝ 0.5 մ

- Ցանցի լարերի երկարությունը բազային վարսահարդարիչից՝ 2.4 մ

ՌԻՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ Մի օգտագործեք սարքը լոգարանում կամ ցնցուղի տակ:



7. ԵՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ, ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄՇԱԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՋԱՅԻՆ ՊԱՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումերին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ. +7 (988) 24-00-178, ինստագրամ՝ @centek_official, VK vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարինա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42:

Ապրանքն ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ՝

№ EAЭC RU C-CN.AM03.B.00727/19 ից 19.03.2019 թ.



9. ԱՐՏԱԴՐՈՐԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՐԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

ԸՆկերություն՝ ԱՁ Ասրումյան Կ.Շ. **Հասցե**՝ Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի բևակավայր, Ատաման Լիսենկո փողոց 23: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

Гарантийный талон / Кепілдік талоны / ԵՐԱՇԽԻՋԱՅԻՆ ԿՏՐՈՆ №

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок. **Назар!** Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз. **ՌԻՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ!** Վաճառողից պահանջեք ամբողջությամբ լրացնել երաշխիքային կտրոնները:

Изделие / Бұйым / Ապրանք

Модель / Модели / Մոդել

Серийный номер / Сериялық нөмірі / Սերիա

Дата продажи / Сату күні / Վաճառքի ամսաթիվը

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок / Талон барлық мөртабандар мен белгілер болған жағдайда жарамды / Կտրոնը վավեր է, եթե առկա են բոլոր նամականիշերը և նշաններ

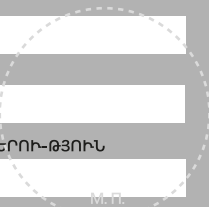
ИЗДЕЛИЕ / БҰЙЫМ / ԱՊՐԱՆՔ

МОДЕЛЬ / МОДЕЛИ / ՄՈԴԵԼ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / ՍԵՐԻԱ

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎԸ

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ՎԱՃԱՌՈՂ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ



M. P.

ՀԱՐՁԵԼԻ ՍՊԱՌՈՐ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասուհակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

- Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝
 - հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ Նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը:
 - Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:
- Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝
 - պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան, հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:
- Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:
- Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
 - մեխանիկական վնասվածքներ,
 - սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
 - օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
 - սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
 - բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
 - կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
 - վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,
 - սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
 - ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝ ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ, բ) սպառվող կյուլթեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողոկակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),
 - մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
 - կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:
- Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումս սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:
- Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:
- Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սննդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ՎԱՃԱՌՈՐ ԸՆԿԵՐՈՒ-ԹՅՈՒՆ

[Blank space for company name]

Юридический адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың мекенжайы / Վաճառող ընկերության իրավաբանական հասցե

[Blank space for legal address]

[Blank space for address]

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Ә. және телефоны / Չնորդի լրիվ անվանումը և հեռախոսահամարը

[Blank space for customer name and phone]

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца / Осы жыртылмалы купонды сатушы фирманың өкілі толтырады / Նետևյալ կտրոնները լրացնում է վաճառող ընկերության ներկայացուցիչը

ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ՎԵՐԱՆՈՐՈՂՄԱՆ ՏԵՍԱԿԸ

[Blank space for repair type]

[Blank space for repair type]

[Blank space for repair type]

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДЕУГЕ ТҮСКЕН КҮНІ / ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒ ԱՄՍԱԹԻՎ

[Blank space for date of receipt]

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ / ԹՈՂԱՐԿՄԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎԸ

[Blank space for date of issue]

М. П.